



Beschluss des Vorstands des EVTZ „Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino“

Umlaufbeschluss

Mitglieder des Vorstands:

Präsident: Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Trient, Ugo Rossi
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-
Südtirol, Arno Kompatscher
Landeshauptmann des Landes Tirol, Günther Platter

Generalsekretärin:
Valentina Piffer

GEGENSTAND

Vertrag Dr. Ilaria Piccinotti

Gemäß Art. 5 (8) der Geschäftsordnung des EVTZ können die Mitglieder des Vorstands auch per E-Mail ihre Stimme abgeben, wenn die Angelegenheit so dringend ist, dass die nächste Sitzung des Vorstands nicht abgewartet werden kann, weil sonst ein irreparabler Schaden entstünde.

Gemäß Art. 17 (7) lit. a) der Satzung des EVTZ beschließt der Vorstand das jährliche Arbeitsprogramm.

Gemäß Art. 17 (7) lit. e) der Satzung des EVTZ nimmt der Vorstand das jährliche und mehrjährige Budget sowie die Änderungen an.

Gemäß Art. 12 (4) der Buchführungsordnung des EVTZ können Haushaltsänderungen, welche von den Mitgliedern beschlossen worden sind, vom Vorstand durchgeführt und anschließend von der Versammlung

Deliberazione della Giunta del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“

Delibera approvata a mezzo lettera circolare

Componenti della Giunta presenti:

Presidente: Presidente della Provincia autonoma di
Trento, Ugo Rossi
Presidente della Provincia autonoma di Bolzano-Alto
Adige, Arno Kompatscher
Capitano del Land Tirolo, Günther Platter

Segretario generale:
Valentina Piffer

OGGETTO

Contratto dott.ssa Ilaria Piccinotti

Secondo l'articolo 5 comma 8 del regolamento interno del GECT, qualora una questione sia urgente, e non sia possibile differirla – senza pregiudizio in merito – alla riunione successiva della Giunta, la Giunta può addivenire ad una decisione con il voto favorevole espresso in modo disgiunto per mezzo di posta elettronica.

Secondo l'articolo Art. 17 comma 7 lett. a) dello statuto del GECT la Giunta adotta il programma di lavoro annuale.

Secondo l'articolo 17 comma 7 lett. 3) dello statuto del GECT la Giunta adotta il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale e le loro variazioni.

Secondo l'articolo 12 comma 4 del regolamento di contabilità del GECT le variazioni di bilancio conseguenti a progetti deliberati dagli enti membri, possono essere adottate dalla Giunta e



ratifiziert werden.

Gemäß Art. 17 (7) lit. d) der Satzung genehmigt der Vorstand die Übereinkommen und Verträge, die nicht Angelegenheiten des laufenden Betriebes betreffen.

Mit Beschluss Nr. 18/2015 wurde vom Vorstand das direkte Projekt „Kulturnetz in der Europaregion /Kulturkalender“ im Arbeitsprogramm 2016 genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 6/2015 wurde von der Versammlung der Haushaltsvoranschlag 2016-2018 genehmigt, dabei werden für das Projekt 70.000 € pro Jahr festgelegt.

Mit Beschluss Nr. 1/2016 hat der Vorstand beschlossen den Auftrag an Dr. Siiri Eydner für das direkte Projekt „Kulturnetz in der Europaregion /Kulturkalender“ und die Verwaltung der Sozialen Medien mit Gesamtkosten von 80.000 € zu verlängern. Am 23.05.2016 wurde der Vertrag einvernehmlich vorzeitig gelöst.

Für die weitere Umsetzung dieses Projekts wurde es für notwendig erachtet, in kurzer Zeit neues Personal mit spezifischen Kompetenzen anzuwerben. Deshalb wurde die Stelle über die Mobilität für die Bediensteten der öffentlichen Verwaltung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol ausgeschrieben. Nach den geführten Gesprächen mit den StellenbewerberInnen wurde Dr. Ilaria Piccinotti ausgewählt, welche die Autonomen Provinz Bozen-Südtirol dem EVTZ laut integriertem Bestandteil Vertrag Nr. 15497 vom 04.07.2016 ab 6. Juli 2016 zur Verfügung stellt.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf EUR 22.000,00 für den Zeitraum 06.07.2016-31.12.2016 und werden vom EVTZ übernommen. Sie werden im wirtschaftlichen Budget unter dem Posten „Entgelt für abgestelltes Personal“ verbucht, indem auf das Projekt 2016-D-011 zurückgegriffen wird.

successivamente ratificate dall'Assemblea.

Secondo l'articolo 17 comma 7 lett. d) dello Statuto, la Giunta approva le convenzioni e i contratti, che non costituiscono svolgimento di attività di gestione.

Con delibera n. 18/2015 la Giunta ha approvato il progetto diretto "Rete cultura dell'Euregio / calendario culturale" nell'programma di lavoro 2016.

Con delibera n. 6/2015 l'Assemblea ha approvato il bilancio preventivo 2016-2018, per il progetto sono stati stanziati 70.000 € all'anno.

Con delibera n. 1/2016 la Giunta ha approvato di prorogare alla dott.ssa Siiri Eydner l'incarico per il progetto diretto "Rete cultura dell'Euregio/ calendario culturale" e amministrazione social media per un totale costi pari a EUR 80.000,00. In data 23.05.2016 il contratto è stato consensualmente risolto anticipatamente.

Per la prosecuzione nella realizzazione del progetto si è reso necessario reclutare in breve tempo nuovo personale con specifiche competenze e a tal fine è stato pubblicato un avviso di mobilità per i dipendenti dell'amministrazione della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige. A seguito dei colloqui sostenuti con i candidati al posto è stata selezionata la dott.ssa Ilaria Piccinotti, che la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige mette a disposizione del GECT dal 6 luglio 2016 come parte integrante contratto n. 15497 dd. 04.07.2016.

I costi totali che saranno sostenuti dal GECT per il periodo 06.07.2016-31.12.2016 sono pari a EUR 22.000,00 e saranno contabilizzati nel budget economico alla voce "Costi per il personale distaccato" attingendo per la copertura dal progetto





2016-D-011.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung

Visto lo Statuto vigente la Giunta del GECT

beschließt

delibera

der Vorstand des EVTZ einstimmig:

all'unanimità:

- die Zurverfügungstellung von Dr. Ilaria Piccinotti vonseiten des Präsidiums der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol an den EVTZ zu genehmigen;
- im Haushaltsvoranschlag 2016 die Verschiebung der Verbuchung der Kosten für das von der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol dem EVTZ zur Verfügung gestellte Personal zu genehmigen.

- di approvare il distaccamento presso il GECT della dott.ssa Ilaria Piccinotti da parte della Presidenza della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- di approvare lo spostamento nel bilancio economico di previsione annuale 2016 relativo alla contabilizzazione dei costi del personale messo a disposizione del GECT dalla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

Ugo Rossi

Presidente della Provincia Autonoma di Trento
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient

Arno Kompatscher

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol
Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Günther Platter

Landeshauptmann von Tirol
Capitano del Tirolo

Gelesen, genehmigt und gefertigt,

Letto, approvato e firmato

Beschluss Nr. 13/2016

Delibera n. 13/2016

die Generalsekretärin

Il Segretario generale

Valentina Piffer

(Documento firmato digitalmente)





Anlage:
Vertrag Nr. 15497 vom 04.07.16 Dr. Ilaria Picinotti

Allegato:
Contratto n. 15497 dd. 04.07.16 Dott.ssa Ilaria
Picinotti

